Τοτε ἀνηχθη ὁ Ἰησους εἰς τὴν ἐρημον ὑπο τοῦ πνευματος, ἵνα πειρασθῃ ὑπο τοῦ διαβολου. Καὶ νηστευσας ἡμερας τεσσαρακοντα καὶ νυκτας τεσσαρακοντα, ὑστερον ἐπεινασε. Καὶ προσελθων ὁ πειραζων εἰπεν αὐτῳ· εἰ υἱος εἰ τοῦ θεου, εἰπε ἵνα οἱ λιθοι οὗτοι ἄρτοι γενωνται. Ὁ δε ἀποκριθεις εἰπεν· γεγραπται, οὐκ ἐπ' ἀρτῳ μονῳ ζησεται ὁ ἀνθρωπος, ἀλλ' ἐπι παντι ῥηματι ἐκπορευομενῳ διὰ στοματος θεου. Τοτε παραλαμβανει αὐτον ὁ διαβολος εἰς τὴν ἁγιαν πολιν, καὶ ἐστησεν αὐτον ἐπι το πτερυγιον τοῦ ἱερου, καὶ λεγει αὐτῳ· εἰ υἱος εἰ τοῦ θεου, βαλε σεαυτον κατω· γεγραπται γαρ, ὅτι τοις ἀγγελοις αὐτου ἐντελειται περι σου, καὶ ἐπι χειρων ἀροῦσιν σε, μηποτε προσκοψῃς πρὸς λιθον τον πουν σου. Ἐφη αὐτῳ ὁ Ἰησους· πάλιν γεγραπται, οὐκ ἐκπειρασεις κυριον τον θεον σου. Πάλιν παραλαμβανει αὐτον ὁ διαβολος εἰς ὀρος ὑψηλον λιαν, καὶ δεικνυσιν αὐτῳ πασας τας βασιλειας τοῦ κοσμου καὶ τὴν δοξαν αὐτων, καὶ εἰπεν αὐτῳ· ταυτα σοι παντα δωσω, ἐαν πεσων προσκυνησῃς μοι. Τοτε λεγει αὐτῳ ὁ Ἰησους· ὑπαγε, σατανα· γεγραπται γαρ, κυριον τον θεον σου προσκυνησεις, καὶ αὐτῳ μονῳ λατρευσεις. Τοτε ἀφιησιν αὐτον ὁ διαβολος, καὶ ἰδου ἀγγελοι προσηλθον καὶ διηκονουν αὐτῳ.

Ἀκουσας δε ὁ Ἰησους ὅτι Ἰωαννης παρεδοθη, ἀνεχωρησεν εἰς τὴν Γαλιλαιαν· καὶ καταλιπων τὴν Ναζαρεθ, ἐλθων κατωκησεν εἰς Καπερναουμ τὴν παραθαλασσιαν ἐν ὁριοις Ζαβουλων καὶ Νεφθαλιμ· ἱνα πληρωθῃ τὸ ῥηθεν διὰ Ἡσαιου τοῦ προφητου λεγοντος· γη Ζαβουλων καὶ γη Νεφθαλιμ, ὁδον θαλασσης, περαν τοῦ Ἰορδανου, Γαλιλαια τῶν ἐθνων· ὁ λαος ὁ καθημενος ἐν σκοτει, φως εἰδε μεγα· καὶ τοις καθημενοις ἐν χωρᾳ καὶ σκια θανατου, φως ἀνετειλεν αὐτοις. Ἀπο τοτε ἠρξατο ὁ Ἰησους κηρυσσειν καὶ λεγειν· μετανοειτε· ἐγγικε γαρ ἡ βασιλεια τῶν οὐρανων.

CAP. IV. ℣.

Tunc Jesus actus est in desertum à Spiritu, tentari à diabolo. Et jejunans diebus quadraginta & noctibus quadraginta, postremò esuriit. Et accedens ei tentator, dixit: Si filius es Dei, dic ut lapides isti panes fiant. Qui respondens ait: Scriptum est: non in solo pane vivit homo, sed in omni verbo, quod procedit de ore Dei. Tunc assumpsit eum diabolus in sanctam civitatem, & statuit eum supra pinnaculum templi, & dixit ei: Si filius es Dei, mitte te deorsum. Scriptum est enim: quia angelis suis mandavit de te, & in manibus tollent te, ne forte offendas ad lapidem pedem tuum. Ait illi Jesus: Rursum scriptum est: non tentabis Dominum Deum tuum. Iterum assumpsit eum diabolus in montem excelsum valde, & ostendit ei omnia regna mundi & gloriam eorum, & dixit ei: Hæc tibi omnia dabo, si cadens adoraveris me. Tunc ait illi Jesus: Vade, Satana: scriptum est enim: Dominum Deum tuum adorabis, & illi soli servies. Tunc reliquit eum diabolus, & ecce Angeli accesserunt, & ministrabant ei. Cum autem audisset Jesus quod Joannes traditus esset, secessit in Galilæam: & relicta civitate Nazareth, venit & habitavit in Capharnaum maritima in finibus Zabulon & Nephthalim: ut adimpleretur quod dictum est per Isaiam prophetam dicentem: Terra Zabulon & terra Nephthalim, via maris trans Jordanem, Galilæa gentium: populus qui sedebat in tenebris, lucem vidit magnam: & sedentibus in regione umbræ mortis, lux orta est eis. Exinde cœpit Jesus prædicare & dicere: Pœnitentiam agite: appropinquabit enim regnum cœlorum.

Τοτε ἀνηχθη ὁ Ἰησους εἰς τὴν ἐρημον ὑπο τοῦ πνευματος, ἵνα πειρασθῃ ὑπο τοῦ διαβολου. Καὶ νηστευσας ἡμερας τεσσαρακοντα καὶ νυκτας τεσσαρακοντα, ὑστερον ἐπεινασε. Καὶ προσελθων ὁ πειραζων εἰπεν αὐτῳ· εἰ υἱος εἰ τοῦ θεου, εἰπε ἵνα οἱ λιθοι οὗτοι ἄρτοι γενωνται. Ὁ δε ἀποκριθεις εἰπεν· γεγραπται, οὐκ ἐπ' ἀρτῳ μονῳ ζησεται ὁ ἀνθρωπος, ἀλλ' ἐπι παντι ῥηματι ἐκπορευομενῳ διὰ στοματος θεου. Τοτε παραλαμβανει αὐτον ὁ διαβολος εἰς τὴν ἁγιαν πολιν, καὶ ἐστησεν αὐτον ἐπι το πτερυγιον τοῦ ἱερου, καὶ λεγει αὐτῳ· εἰ υἱος εἰ τοῦ θεου, βαλε σεαυτον κατω· γεγραπται γαρ, ὅτι τοις ἀγγελοις αὐτου ἐντελειται περι σου, καὶ ἐπι χειρων ἀροῦσιν σε, μηποτε προσκοψῃς πρὸς λιθον τον πουν σου. Ἐφη αὐτῳ ὁ Ἰησους· πάλιν γεγραπται, οὐκ ἐκπειρασεις κυριον τον θεον σου. Πάλιν παραλαμβανει αὐτον ὁ διαβολος εἰς ὀρος ὑψηλον λιαν, καὶ δεικνυσιν αὐτῳ πασας τας βασιλειας τοῦ κοσμου καὶ τὴν δοξαν αὐτων, καὶ εἰπεν αὐτῳ· ταυτα σοι παντα δωσω, ἐαν πεσων προσκυνησῃς μοι. Τοτε λεγει αὐτῳ ὁ Ἰησους· ὑπαγε, σατανα· γεγραπται γαρ, κυριον τον θεον σου προσκυνησεις, καὶ αὐτῳ μονῳ λατρευσεις. Τοτε ἀφιησιν αὐτον ὁ διαβολος, καὶ ἰδου ἀγγελοι προσηλθον καὶ διηκονουν αὐτῳ.

Ἀκουσας δε ὁ Ἰησους ὅτι Ἰωαννης παρεδοθη, ἀνεχωρησεν εἰς τὴν Γαλιλαιαν· καὶ καταλιπων τὴν Ναζαρεθ, ἐλθων κατωκησεν εἰς Καπερναουμ τὴν παραθαλασσιαν ἐν ὁριοις Ζαβουλων καὶ Νεφθαλιμ· ἱνα πληρωθῃ τὸ ῥηθεν διὰ Ἡσαιου τοῦ προφητου λεγοντος· γη Ζαβουλων καὶ γη Νεφθαλιμ, ὁδον θαλασσης, περαν τοῦ Ἰορδανου, Γαλιλαια τῶν ἐθνων· ὁ λαος ὁ καθημενος ἐν σκοτει, φως εἰδε μεγα· καὶ τοις καθημενοις ἐν χωρᾳ καὶ σκια θανατου, φως ἀνετειλεν αὐτοις. Ἀπο τοτε ἠρξατο ὁ Ἰησους κηρυσσειν καὶ λεγειν· μετανοειτε· ἐγγικε γαρ ἡ βασιλεια τῶν οὐρανων.

Versio *SYRIACA* cum Interpretatione *LATINA*.

Quum autem videret multos è Pharisæis & Sadducæis venientes ut baptizarentur, ait illis: Generatio viperarum, quis vobis indicavit, ut fugeretis ab ira ventura? Facite igitur fructum dignum pœnitentiæ. Neque cogitetis & dicatis in animibus vestris, Patrem habemus Abraham: etenim dico vobis, Deum posse ex lapidibus illis suscitare filios Abrahamo. Ecce autem securis posita est ad radicem arborum: omnis igitur arbor quæ bonos fructus non facit, excidetur & in ignem conjicietur. Ego quidem baptizo vos aquâ ad pœnitentiam: at is qui post me venit, fortior me est, cujus non sum dignus calceamenta subjicere; ipse baptizabit vos in Spiritu sanctitatis & igne: Is in cujus manu ventilabrum est, & expurgabit aream suam, & congregabit triticum suum in horreum; paleas autem comburet igni inextinguibili. Tunc venit Jesus à Galilæa in Jordanem ad Johannem ut baptizaretur ab eo. Ipse autem Johannes prohibebat eum, & dicebat: Ego necesse habeo baptizari à te, & tu ad me venisti? Ipse verò respondens ait illi: Permitte nunc; sic enim decet nos adimplere omnem rectitudinem; & tunc permisit illi. Quum autem baptizatus fuisset Jesus, statim ascendit ex aqua, & apertum est ei cœlum, & vidit Spiritum Dei descendere ficut columbam, & venisse super ipsum. Et ecce vox è cœlo, dicens: Hic est filius meus dilectissimus in quo mihi complacui.

Versio *ÆTHIOPICA* cum Interpretatione *LATINA*.

Et vidit multos Phariſæos & Sadducæos venientes ad Baptiſmum ejus: dixit eis; Generatio viperarum, quis dixit vobis fugere ab ira ventura? Facite igitur fructum dignum pœnitentiam. Et ne velitis dicere intra vos; Patrem habemus Abraham: dico enim vobis, quoniam poteus eſt Deus de lapidibus iſtis ſuſcitare filios Abrahæ. Jam enim ſecuris ad radicem arborum poſita eſt: omnis ergo arbor, quæ non facit fructum bonum, excidetur, & in ignem mittetur. Ego quidem baptizo vos in aqua in pœnitentiam; qui autem poſt me venturus eſt, fortior me eſt, cujus non ſum dignus calceamenta portare: ipſe vos baptizabit in Spiritu ſancto, & igni. Cujus ventilabrum in manu ſua: & permundabit aream ſuam: & congregabit triticum ſuum in horreum, paleas autem comburet igne inextinguibili. Tunc venit Jeſus à Galilæa in Jordanem ad Johannem ut baptizaretur ab eo. Johannes autem prohibebat eum, dicens; Ego opus habeo à te baptizari; & tu ad me venis? Jeſus autem reſpondens dixit ei; Sine modò: ſic enim decet nos implere omnem juſtitiam. Tunc dimiſit eum. Baptizatus autem Jeſus, confeſtim aſcendit de aqua, & ecce aperti ſunt ei cœli: & vidit ſpiritum Dei deſcendentem ſicut columbam, & venientem ſuper ſe. Et ecce vox de cœlis, dicens; Hic eſt filius meus dilectus, in quo mihi complacui.

CAP. IV.

Tunc Jeſus ductus eſt in deſertum à Spiritu, ut tentaretur à diabolo. Et cùm jejunaſſet quadraginta diebus, & quadraginta noctibus, poſtea eſuriit. Et accedens tentator dixit ei; Si filius Dei es, dic ut lapides iſti panes fiant. Qui reſpondens ait: Scriptum eſt: non in ſolo pane vivit homo, ſed in omni verbo, quod procedit de ore Dei. Tunc aſſumpſit eum diabolus in ſanctam civitatem, & ſtatuit eum ſuper pinnaculum templi, & dixit ei: Si filius es Dei, mitte te deorſum. Scriptum eſt enim: quia Angelis ſuis mandavit de te, & in manibus tollent te, ne forte offendas ad lapidem pedem tuum. Ait illi Jeſus: Rurſum ſcriptum eſt: non tentabis Dominum Deum tuum. Iterum aſſumpſit eum diabolus in montem excelſum valde, & oſtendit ei omnia regna mundi & gloriam eorum, & dixit ei: Hæc tibi omnia dabo, ſi cadens adoraveris me. Tunc ait illi Jeſus: Vade, Satana: ſcriptum eſt enim: Dominum Deum tuum adorabis, & illi ſoli ſervies. Tunc reliquit eum diabolus, & ecce Angeli accesserunt, & miniſtrabant ei. Cum autem audiſſet Jeſus quod Joannes traditus eſſet, ſeceſſit in Galilæam: & relicta civitate Nazareth, venit & habitavit in Capharnaum maritima in finibus Zabulon & Nephthalim: ut adimpleretur quod dictum eſt per Iſaiam prophetam dicentem: Terra Zabulon & terra Nephthalim, via maris trans Jordanem, Galilæa gentium: populus qui ſedebat in tenebris, lucem vidit magnam: & ſedentibus in regione umbræ mortis, lux orta eſt eis. Exinde cœpit Jeſus prædicare & dicere: Pœnitentiam agite: appropinquabit enim regnum cœlorum.

Versio *PERSICA* cum Interpretatione *LATINA*.

Cùm autem videret Sadducæi & Phariſæi multos venire ut baptizarentur, ait illis: O filii viperarum, quis eſt qui vos docuit fugere ab ira futura? Facite igitur fructus dignos pœnitentiæ. Et ne velitis dicere intra vos: Patrem habemus Abraham. Dico enim vobis, quòd Deus poſſit ex lapidibus iſtis ſuſcitare filios Abrahæ. Jam enim ſecuris ad radicem arborum poſita eſt: omnis ergo arbor quæ non facit fructum bonum, excidetur & in ignem conjicietur. Ego quidem baptizo vos in aquâ in pœnitentiam: qui autem poſt me venturus eſt, fortior me eſt, cujus non ſum dignus calceamenta portare: ipſe vos baptizabit in Spiritu ſancto & igne. Cujus ventilabrum in manu ſua, & permundabit aream ſuam, & congregabit triticum ſuum in horreum: paleas autem comburet igne inextinguibili. Tunc venit Jeſus à Galilæa in Jordanem ad Johannem ut baptizaretur ab eo. Johannes autem prohibebat eum, dicens; Ego opus habeo à te baptizari, & tu tu venis ad me? Reſpondens autem Jeſus, dixit ei; Sine modò: ſic enim decet nos implere omnem juſtitiam. Tunc dimiſit eum. Baptizatus autem Jeſus, confeſtim aſcendit de aqua, & ecce aperti ſunt ei cœli: & vidit ſpiritum Dei deſcendentem ſicut columbam, & venientem ſuper ſe. Et ecce vox de cœlis, dicens; Hic eſt filius meus dilectus, in quo mihi complacui.

CAP. IV.

Tunc Jeſus ductus eſt in deſertum à Spiritu, ut tentaretur à diabolo. Et cùm jejunaſſet quadraginta diebus, & quadraginta noctibus, poſtea eſuriit. Et accedens tentator dixit ei; Si filius Dei es, dic ut lapides iſti panes fiant.

Versio *ARABICA* cum Interpretatione *LATINA*.

Cùm autem vidiſſet multos ex Phariſæis & Sadducæis venientes ad baptiſmum ſuum, dixit eis; Natî vipereorum, quis demonſtravit vobis fugere ab ira ventura? Facite ergo fructum dignum pœnitentiæ. Et ne velitis dicere intra vos; Patrem habemus Abrahamum: dico enim vobis, quòd Deus poſſit ex lapidibus iſtis ſuſcitare filios Abrahæ. Jam enim ſecuris poſita eſt ad radicem arborum. Omnis ergo arbor, quæ non facit fructum bonum, excidetur, & in ignem conjicietur. Ego quidem baptizo vos in aquâ in pœnitentiam: qui autem poſt me venturus eſt, fortior me eſt, cujus non ſum dignus calceamenta portare: ipſe vos baptizabit in Spiritu ſancto & igne. Cujus ventilabrum in manu ſua: & permundabit aream ſuam, & congregabit triticum ſuum in horreum, paleas autem comburet igne inextinguibili. Tunc venit Jeſus à Galilæa in Jordanem ad Johannem ut baptizaretur ab eo. Johannes autem prohibebat eum, dicens; Ego opus habeo à te baptizari, & tu ad me venis? Reſpondens autem Jeſus, dixit ei; Sine modò: ſic enim decet nos implere omnem juſtitiam. Tunc dimiſit eum. Baptizatus autem Jeſus, confeſtim aſcendit de aqua, & ecce aperti ſunt ei cœli: & vidit ſpiritum Dei deſcendentem ſicut columbam, & venientem ſuper ſe. Et ecce vox de cœlis, dicens; Hic eſt filius meus dilectus, in quo mihi complacui.

CAP. IV.

Tunc Jeſus ductus eſt in deſertum à Spiritu, ut tentaretur à diabolo. Et cùm jejunaſſet quadraginta diebus, & quadraginta noctibus, poſtea eſuriit. Et accedens tentator dixit ei; Si filius Dei es, dic ut lapides iſti panes fiant.

Versio VULGATA LATINA.

Videns autem turbas Phariſæorum, & Sadducæorum, venientes ad baptiſmum ſuum, dixit eis; Progenies viperarum, quis demonſtravit vobis fugere à ventura ira? Facite ergò fructum dignum pœnitentiæ. Et ne velitis dicere intra vos; Patrem habemus Abraham: dico enim vobis, quoniam poteus eſt Deus de lapidibus iſtis ſuſcitare filios Abrahæ. Jam enim ſecuris ad radicem arborum poſita eſt. Omnis ergò arbor, quæ non facit fructum bonum, excidetur, & in ignem mittetur. Ego quidem baptizo vos in aqua in pœnitentiam; qui autem poſt me venturus eſt, fortior me eſt, cujus non ſum dignus calceamenta portare: ipſe vos baptizabit in Spiritu ſancto, & igni. Cujus ventilabrum in manu ſua: & permundabit aream ſuam, & congregabit triticum ſuum in horreum, paleas autem comburet igni inextinguibili. Tunc venit Jeſus à Galilæa in Jordanem ad Johannem ut baptizaretur ab eo. Johannes autem prohibebat eum, dicens; Ego opus habeo à te baptizari, & tu ad me venis? Reſpondens autem Jeſus, dixit ei; Sine modò: ſic enim decet nos implere omnem juſtitiam. Tunc dimiſit eum. Baptizatus autem Jeſus, confeſtim aſcendit de aqua, & ecce aperti ſunt ei cœli: & vidit ſpiritum Dei deſcendentem ſicut columbam, & venientem ſuper ſe. Et ecce vox de cœlis, dicens; Hic eſt filius meus dilectus, in quo mihi complacui.

CAP. IV.

Tunc Jeſus ductus eſt in deſertum à Spiritu, ut tentaretur à diabolo. Et cùm jejunaſſet quadraginta diebus, & quadraginta noctibus, poſtea eſuriit. Et accedens tentator dixit ei; Si filius Dei es, dic ut lapides iſti panes fiant.

Dominica introitûs jejunii, & ad oblationem Quadrageſimæ. 1.

CAP. IV.

Tunc Jeſus ductus eſt à Spiritu ſanctitatis ſuæ in deſertum, ut tentaretur ab accuſatore. 2 *i. diabolo.* Et jejunavit quadraginta diebus & 3 quadraginta noctibus: postremò verò eſuriit. Et accedens ille qui tentat, dixit ei; Si filius Dei es, dic ut iſti lapides panis fiant.

CAP. IV.

In introitu Sabbati Judaici Jejunii.

Et tunc Jeſum aſcendere fecit Spiritus in deſertum tentari à diabolo. Et cùm jejunaſſet dies quadraginta, & quadraginta noctes, tum poſtea eſuriit. Et accedens tentator ejus, & dixit ei; Si filius tu Dei ſis ut lapides panes fiant.

Versio VULGATA LATINA.

Videns autem multos Phariſæorum, & Sadducæorum, venientes ad baptiſmum ſuum, dixit eis; Progenies viperarum, quis demonſtravit vobis fugere à ventura ira? Facite ergò fructum dignum pœnitentiæ. Et ne velitis dicere intra vos; Patrem habemus Abraham: dico enim vobis, quoniam poteus eſt Deus de lapidibus iſtis ſuſcitare filios Abrahæ. Jam enim ſecuris ad radicem arborum poſita eſt. Omnis ergò arbor, quæ non facit fructum bonum, excidetur, & in ignem mittetur. Ego quidem baptizo vos in aqua in pœnitentiam; qui autem poſt me venturus eſt, fortior me eſt, cujus non ſum dignus calceamenta portare: ipſe vos baptizabit in Spiritu ſancto & igni. Cujus ventilabrum in manu ſua: & permundabit aream ſuam, & congregabit triticum ſuum in horreum, paleas autem comburet igni inextinguibili. Tunc venit Jeſus à Galilæa in Jordanem ad Johannem ut baptizaretur ab eo. Johannes autem prohibebat eum, dicens; Ego opus habeo à te baptizari, & tu ad me venis? Reſpondens autem Jeſus, dixit ei; Sine modò: ſic enim decet nos implere omnem juſtitiam. Tunc dimiſit eum. Baptizatus autem Jeſus, confeſtim aſcendit de aqua, & ecce aperti ſunt ei cœli: & vidit ſpiritum Dei deſcendentem ſicut columbam, & venientem ſuper ſe. Et ecce vox de cœlis, dicens; Hic eſt filius meus dilectus, in quo mihi complacui.

CAP. IV.

Tunc Jeſus ductus eſt in deſertum à Spiritu, ut tentaretur à diabolo. Et cùm jejunaſſet quadraginta diebus, & quadraginta noctibus, poſtea eſuriit. Et accedens tentator dixit ei; Si filius Dei es, dic ut lapides iſti panes fiant.

Versio *ARABICA* cum Interpretatione *LATINA*.

Cùm autem vidiſſet multos ex Phariſæis & Sadducæis venientes ad baptiſmum ſuum, dixit eis; Natî vipereorum, quis demonſtravit vobis fugere ab ira ventura? Facite ergo fructum dignum pœnitentiæ. Et ne velitis dicere intra vos; Patrem habemus Abrahamum: dico enim vobis, quoniam poteus eſt Deus de lapidibus iſtis ſuſcitare filios Abrahæ. Jam enim ſecuris poſita eſt ad radicem arborum. Omnis ergo arbor, quæ non facit fructum bonum, excidetur, & in ignem conjicietur. Ego quidem baptizo vos in aquâ in pœnitentiam: qui autem poſt me venturus eſt, fortior me eſt, cujus non ſum dignus calceamenta portare: ipſe vos baptizabit in Spiritu ſancto & igne. Cujus ventilabrum in manu ſua: & permundabit aream ſuam, & congregabit triticum ſuum in horreum, paleas autem comburet igni inextinguibili. Tunc venit Jeſus à Galilæa in Jordanem ad Johannem ut baptizaretur ab eo. Johannes autem prohibebat eum, dicens; Ego opus habeo à te baptizari, & tu ad me venis? Reſpondens autem Jeſus, dixit ei; Sine modò: ſic enim decet nos implere omnem juſtitiam. Tunc dimiſit eum. Baptizatus autem Jeſus, confeſtim aſcendit de aqua, & ecce aperti ſunt ei cœli: & vidit ſpiritum Dei deſcendentem ſicut columbam, & venientem ſuper ſe. Et ecce vox de cœlis, dicens; Hic eſt filius meus dilectus, in quo mihi complacui.

CAP. IV.

Tunc Jeſus ductus eſt in deſertum à Spiritu, ut tentaretur à diabolo. Et cùm jejunaſſet quadraginta diebus, & quadraginta noctibus, poſtea eſuriit. Et accedens tentator dixit ei; Si filius Dei es, dic ut lapides iſti panes fiant.

Versio *PERSICA* cum Interpretatione *LATINA*.

Cùm autem videret Sadducæi & Phariſæi multos venire ut baptizarentur, ait illis: O filii viperarum, quis eſt qui vos docuit fugere ab ira futura? Facite igitur fructus dignos pœnitentiæ. Et ne velitis dicere intra vos: Patrem habemus Abraham. Dico enim vobis, quòd Deus poſſit ex lapidibus iſtis ſuſcitare filios Abrahæ. Jam enim ſecuris ad radicem arborum poſita eſt: omnis ergo arbor quæ non facit fructum bonum, excidetur & in ignem cadit. Ego quidem baptizo vos in aquâ in pœnitentiam: qui autem poſt me venit, ille validior eſt, cujus non ſum dignus ut ejus calceamenta portem: ipſe vos baptizabit in Spiritu ſancto & igne. Cujus ventilabrum in manu ſua, & permundabit aream ſuam, & congregabit triticum ſuum in horreum: paleas autem comburet ignis inextinguibilis. Tunc venit Jeſus à Galilæa in Jordanem ad Johannem ut baptizaretur ab eo. Johannes autem prohibebat eum, dicens; Ego opus habeo à te baptizari, & tu ad me venis? Reſpondens autem Jeſus, dixit ei; Sine modò: ſic enim decet nos implere omnem juſtitiam. Tunc dimiſit eum. Baptizatus autem Jeſus, confeſtim aſcendit de aqua, & ecce aperti ſunt ei cœli: & vidit ſpiritum Dei deſcendentem ſicut columbam, & venientem ſuper ſe. Et ecce vox de cœlis, dicens; Hic eſt filius meus dilectus, in quo mihi complacui.

CAP. IV.

Tunc Jeſus ductus eſt in deſertum à Spiritu ſanctitatis ſuæ, ut tentaretur à diabolo calumniatore tentaretur. Cum, quadrageſimas noctium & quadrageſimas dierum jejunaſſet Jeſus, & à diabolo calumniatore tentaretur. Et cùm jejunaſſet dierum jejunio ſuſceptorum, & ſi tentandi gratiâ, ſi ſi tentandi gratiâ, ſi ſi tentandi gratiâ, ſi